





















本港新聞

特權

若再無新建議提出  
法案如期下週三讀

布政司與兩局非官議員開會後表示  
日後再會商應否三週立法程序  
消息稱法案祇輕微修訂通過

【本報訊】行政局、立法局及非官議員昨日開會，討論有關法案的修訂。布政司表示，若無新建議提出，法案將於下週三進行三讀。非官議員則表示，日後再會商應否三週立法程序。消息稱，法案祇輕微修訂通過。

有關政府架構法案  
必須與工商界磋商

未來立法應與工商界磋商  
未來立法應與工商界磋商

【本報訊】香港總商會昨日表示，有關政府架構的法案，必須與工商界進行充分磋商。總商會認為，未來立法應與工商界磋商，以確保法案的實施能符合工商界的利益。

立法局議員多贊同  
法案應如期三讀

無特殊理由須押後三讀  
無特殊理由須押後三讀

【本報訊】立法局昨日通過一項決議，認為有關法案應如期進行三讀。議員們表示，除非有特殊的理由，否則不應押後三讀。

中英協議三權分立  
可能以司法為最高

特權法案影響市民應予三讀  
特權法案影響市民應予三讀

全面檢討會議常規  
政府定數週後公佈

鍾逸傑說法案已二讀不會撤回  
鍾逸傑說法案已二讀不會撤回

【本報訊】政府昨日表示，將全面檢討立法局的會議常規。政府定於數週後公佈檢討結果。鍾逸傑表示，法案已進行二讀，不會撤回。

任何人均沒權利  
剝奪他人權利

否認最近一連串措施剝奪人權  
否認最近一連串措施剝奪人權

【本報訊】立法局昨日通過一項決議，認為任何人均沒有權利剝奪他人的權利。決議並否認最近一連串措施剝奪人權。

東區深水埗兩區會  
盼延三讀特權法案

中西區十五區議員亦要求押後  
中西區十五區議員亦要求押後

【本報訊】東區及深水埗兩區議會昨日表示，希望立法局能延遲三讀特權法案。中西區及十五區議員亦要求押後。

羅保強調香港是個自由地方  
任何人均沒權利剝奪他人權利

否認最近一連串措施剝奪人權  
否認最近一連串措施剝奪人權

全面檢討會議常規  
政府定數週後公佈

鍾逸傑說法案已二讀不會撤回  
鍾逸傑說法案已二讀不會撤回

【本報訊】政府昨日表示，將全面檢討立法局的會議常規。政府定於數週後公佈檢討結果。鍾逸傑表示，法案已進行二讀，不會撤回。

香港管弦樂團  
八位指揮及超過廿五位獨奏家  
將於八五至八六樂季演出，包括：

Kenneth Schermerhorn 施明漢  
Principal Guest Conductor  
Musical Director 音樂總監

Pascal Rogé 巴斯卡·羅格  
指揮

Boris Berezin 波里斯·貝列津  
指揮

Oscar Shumsky 奧斯卡·舒姆斯基  
指揮

Teresa Berganza 泰瑞莎·貝甘薩  
女高音

Yo-Yo Ma 馬友友  
大提琴

Jahja Ling 林潔儀  
鋼琴

Stephen Bishop-Kovacs 史提芬·比希普-科瓦奇  
鋼琴

Young Uk Kim 金永旭  
鋼琴

Sir Alexander Gibson 亞歷山大·吉布森爵士  
鋼琴

Takako Nishizaki 西崎塔子  
鋼琴

樂季節目精選  
貝多芬：「田園」交響曲、「英雄」交響曲、  
「命運」鋼琴奏鳴曲  
舒伯特：「未完成」交響曲  
蕭邦：「降B大調」夜曲、  
「降B大調」奏鳴曲  
西貝流士：小提琴奏鳴曲  
穆索爾斯基：「土波蘭舞曲」  
馬斯內：「愛之夢」  
馬斯內：「愛之夢」

十六種不同節目配搭的套票可供選擇  
票價：\$5.12  
有機會獲得飛利浦雷射唱碟

黃元慶先生主編 三藩市華埠出版  
三藩市華僑商業電話冊  
零售每冊港幣拾元正  
該書共六百餘頁，印刷精美，各界人士如欲知道三藩市及加拿大溫哥華華僑商業電話地址及各國駐舊金山總領事館、公共機構、商店、銀行、戲院、酒樓等共數十項，為近年來一本不可多得之商業電話冊。  
總社地址：香港荷李活道一〇號  
中國分社：香港中環皇后大道中九十七號地下  
北角辦事處：北角道華街一二七號地下  
售書處：華僑日報

南華早報全港學界公開  
國際象棋比賽  
South China Morning Post  
Junior Chess Championship  
為提高本港學生對國際象棋的認識和興趣，南華早報現正與香港國際象棋協會及市政局聯合主辦全港學界公開賽。  
比賽細則如下：  
(一) 本港學生可報名參加。  
(二) 比賽分三組進行——初級組（十二歲以下）、中級組（十六歲以下）及高級組（廿一歲以下）。  
(三) 每組有優勝者六名，分頭、二、三及安慰獎。參加比賽學生如能完成賽事，可獲得南華早報T恤作為紀念品。  
(四) 比賽將於七月廿日及廿一日進行，地點在九龍彌敦道中華基督教青年會。  
(五) 賽事將根據國際規則進行。  
(六) 參加學生請填妥下列表格，寄回香港郵箱47號南華早報公開部收。

姓名：(英文) \_\_\_\_\_ (中文) \_\_\_\_\_  
年齡： \_\_\_\_\_ 性別： \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_  
學校： \_\_\_\_\_ 級別： \_\_\_\_\_  
請用英文填寫

不良刊物監察會  
研究長期性策略  
市議員有足夠時間監察  
市議員有足夠時間監察

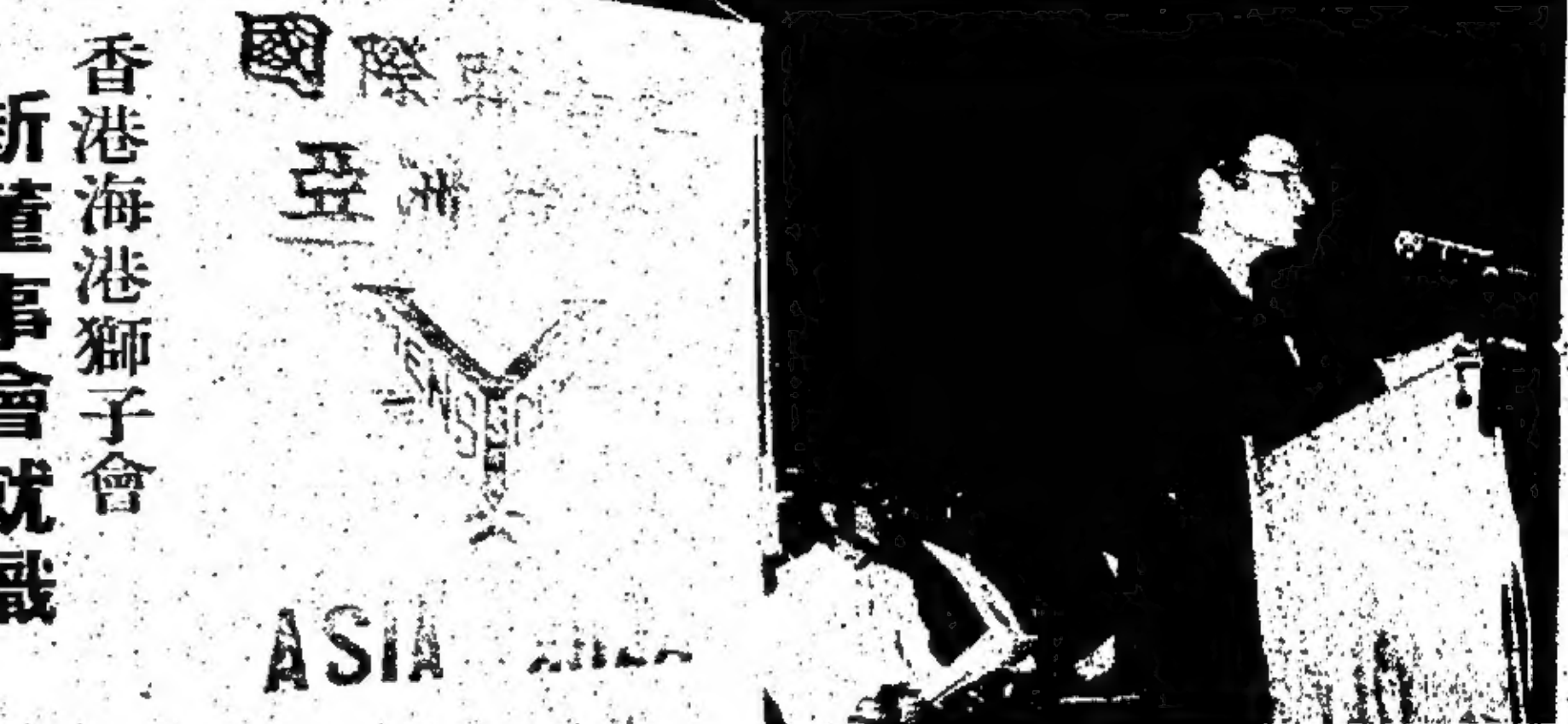


# 本港新聞

## 國際聯青社亞洲地域 十一屆大會在港開幕

服務成就

【本報訊】國際聯青社亞洲地域第十一屆大會，於六月十一日（星期日）上午十時，在該社會館舉行開幕典禮。當屆出席者有：該社主席、副主席、幹事、職員、會員、及各界人士。大會由主席主持，並致詞歡迎。大會期間，將舉行各項活動，包括：旅遊、體育、文化、及學術等。大會預計將為期一週，屆時將有來自亞洲各地的青年代表參加。



第十一屆國際聯青社亞洲地域大會開幕禮（上）

（下）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

## 中藝新港分公司 今起一連展出三周

【本報訊】中藝（香港）有限公司，為配合「現代傢具展覽」，特於六月十一日至十三日，在該公司辦事處，展出三周。展覽內容包括：各式現代傢具、燈飾、及裝飾品等。展覽旨在向公眾展示現代傢具之設計及製作工藝。展覽時間為：上午十時至下午六時。歡迎各界人士參觀。



現代傢具展覽

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

## 令免任府港

【本報訊】香港政府，於六月十一日，宣佈免任港府秘書長。此舉引起各界關注。據悉，港府秘書長之免任，與港府內部之人事變動有關。港府發言人表示，此舉是根據政府人事政策之需要而作出之決定。免任後，港府秘書長之職務將由副秘書長暫行代理。此舉引起各界對港府內部運作之關注。



現代傢具展覽

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

## 香港海狗獅子會 新董事會就職

【本報訊】香港海狗獅子會，於六月十一日，舉行新董事會就職典禮。當屆出席者有：該會主席、副主席、幹事、職員、會員、及各界人士。典禮由主席主持，並致詞歡迎。新董事會成員表示，將繼續為會員提供優質服務，並積極參與社會公益活動。典禮結束後，將舉行聚餐活動。

## 聖類斯教育機構 辦多項暑期課程

【本報訊】聖類斯教育機構，為配合暑期，特辦多項暑期課程。課程內容包括：英語、數學、科學、及藝術等。課程旨在提高學生之學業水平，並培養其興趣。課程將於六月十五日至七月十五日舉行。歡迎各界人士報名參加。報名及查詢請電：二二二二二二。

## 勞工處就業輔導組 職業介紹服務

【本報訊】勞工處就業輔導組，為協助求職者，特提供職業介紹服務。服務內容包括：提供就業資訊、安排面試、及提供職業培訓等。服務旨在幫助求職者找到合適之工作。求職者可向該組查詢及申請。查詢及申請請電：二二二二二二。

## 九龍昨三宗車禍一死三傷 貨車退後撞死男子

【本報訊】九龍昨日發生三宗車禍，其中一宗導致一人死亡，三人受傷。據悉，該宗車禍發生於昨日凌晨，一輛貨車在行駛過程中，因操作不當，導致後方一名男子被撞死。警方正調查中。其他兩宗車禍分別為：一輛小轎車與一輛貨車相撞，導致兩人受傷；及一輛小轎車與一輛貨車相撞，導致一人受傷。警方正調查中。

## 士男出年六三至三三 證份新領換始開月七

【本報訊】香港政府，將於七月開始，為三十三至六十三歲之男士，提供新領換證服務。此舉旨在提高該年齡段男士之身份證使用率，並加強對該年齡段男士之管理。凡符合條件之男士，可向該處申請領換。申請及查詢請電：二二二二二二。

## 昨錢別簡能 徵教署官員

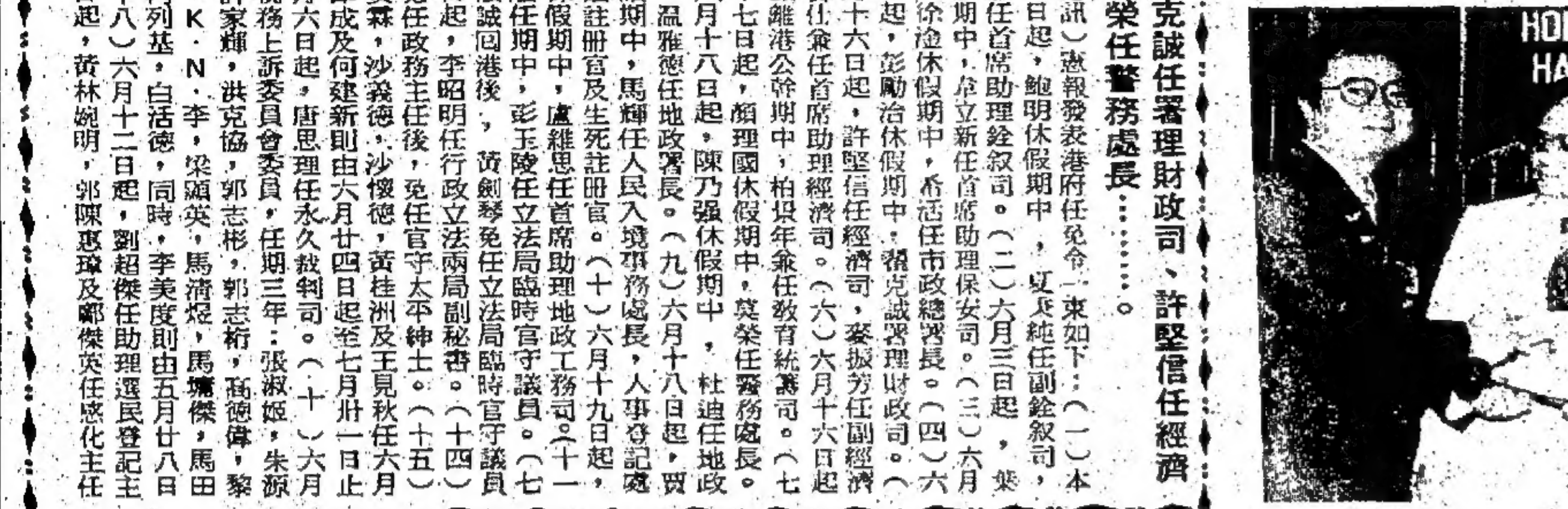
【本報訊】教育局昨日，向社會徵集簡能別錢。此舉旨在提高社會對簡能別錢之認識，並鼓勵社會人士參與簡能別錢之活動。凡有意參與者，可向該處查詢及申請。查詢及申請請電：二二二二二二。

## 香港馬迷最修理智 未嘗會隨便生事

【本報訊】香港馬迷，一向以修理智著稱，未嘗會隨便生事。此舉旨在提高馬迷之素質，並鼓勵馬迷參與馬術活動。凡有意參與者，可向該處查詢及申請。查詢及申請請電：二二二二二二。

## 暑期談馬

【本報訊】暑期談馬，為馬迷提供一個交流馬術知識之平台。內容包括：馬術知識、馬術比賽、及馬術活動等。歡迎馬迷參加。查詢及申請請電：二二二二二二。



現代傢具展覽

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）



# 本港新聞

公益金籌募超額完成

市民慷慨熱心支持  
善款突破三千萬元

## 分配予屬下八十六間會員機構

元，較前籌募總額一千八百萬元略出一百四十萬元。善款將全部撥除不扣地稅及物業下三十八個個人福利機構。

在過去一年，公益金撥出三千零七十七萬五千元予會員機構，其過去五年撥款總額達一億一千九百萬。

公益金時日舉行第十五屆年會，會長尤德爵士夫人在會上致詞時指出：「四至八十五年度，香港吸引了二十萬名參加者，而每位參加者平均均獲了二千五百元之收入。」她又在「八四年」年報中說：

「有些被訪問的慈善行政人員表示，由於社會對捐款和報告感興趣，其實在過去十年來已有所增加，所以我們亦要推行一項有關福利機構的重要工作，即為各人提供分發、付錢福利機構的資料以從舊金的收中扣除。」

有政務次官又認為公益金是受政府資助及核實，事實上公益金是一個獨立機構，與政府行政或財政上的連繫。

當時財政司認為公益金所籌得的款如何分配，應由該局自行決定。報告解釋：「公益金接受來自各界的捐款，但並不向政府索取任何款項，每年約百分之十至

# 減少汽車廢氣 年底完成報告

## 初步建議改進驗車計劃

[illegible]

## 政府高官及司法界

# 追思彌撒悼李扶漣

## 贊揚任內盡忠職守精明富才識

（特訊）地方法院法官李扶漣的追思彌撒於昨日下午四時在聖安多尼堂舉行。參加上包括布政司鍾逸傑，按察司李福善，助理首席按察司等嘉賓及官員。

沙田及灣仔  
改土地用途

（港訊）城市設計委員會昨日宣佈修訂沙田及灣仔分區計劃大綱草擬圖。

沙田方面，當局建議將沙田新市鎮最東面地、「住宅用地（政府、團體、社區用地）」、「住宅用地（草擬圖之修訂，是將於皇后大道東以南及西街以東的一點二七公地由「遊憩用地」改為「住宅用地（政府、團體、社區用地）」。

小瀝源谷興建公屋

處，及新界沙田火車站  
大原六樓沙田政務處。  
灣仔分區計劃大綱  
五樓城市設計部，  
有上述圖則供查閱

合彩  
38  
(2)  
千零五元

洞漏存法權版  
益利者作創  
障保份充欠

在國際版權協約圖出版或  
法例保障，却没有如商標  
足和詳盡的將作品登記在  
另有許多漏洞。其他人士  
另外法例在保障原公

慎防不按常規出牌

減思慮而，意料中事，下問何發展，則難預料。

由於減價的刺激，早已入市待發，現又有利好消息，配合三日内急升一百三十一點。

儘管這些現狀只可供樂觀談話，但「紅傳仔」得兩厘七五，對輕經通貨力毫無幫助，而投資生意，現又受制市潮乏力疲弱，外資亦大量外流，這不僅香港如此，外資亦大量外流，目的不在套息，而着重投機利，炒賣現貨。

現要成第三十三行，股票亦變成一種

撤退。

節以一幅萬光  
活色生香，金  
金魚、蝦、蟹、  
且能消煩、心曠  
香港水族行展  
批金魚和銅鑼即

界人士指出：本港版權法過份鬆放，未能充份保障創作者權益。

法律界人士鄭志偉昨日在官邸扶輪社餐會例會指出，本港多條法例保障工商在商標、商譽、專權、版權和註冊圖

方達到期期的成效不過版權法方面却不少漏洞，執行起

他說，法例僅說明

的作品便自會受到  
利權的那麼嚴格規  
法例執行起來的確  
任意抄習或盜用。  
面也不甚公平。原

規出牌

這些流幣只可供茶餘飯後談話，得兩厘七五，對減輕通貨膨脹，而投資生意，現時又受制於疲弱，最佳途徑，只有買樓和債券如此，外資亦大量流入，這在套息，而着意投機謀利，炒成第七十三行，股票亦變成一種

花和







# 本港新聞

## 華僑日報助學基金

### 大專學生免息貸款

### 接受申請廿八日止

華僑日報助學基金，自成立以來，已先後撥款資助大專學生，受惠者甚多。現該基金已撥款一百萬元，分作一百個名額，每名學生可獲免息貸款一萬元，以資助其在大專院校之學費及雜費。凡在港大專院校就讀之學生，均可申請。申請人須填妥申請表，並附上最近之成績單及家庭經濟狀況證明，於本月廿八日以前，寄交華僑日報辦事處。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 鄧何慈善基金

### 續接捐款充裕

鄧何慈善基金，自成立以來，已先後撥款資助貧苦學生，受惠者甚多。現該基金已撥款一百萬元，分作一百個名額，每名學生可獲免息貸款一萬元，以資助其在大專院校之學費及雜費。凡在港大專院校就讀之學生，均可申請。申請人須填妥申請表，並附上最近之成績單及家庭經濟狀況證明，於本月廿八日以前，寄交鄧何慈善基金辦事處。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 港九新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

### 九龍新界各區龍舟競渡

## 香港地方法院離婚案

### 一九八五年第一八六三號

茲有離婚申請書一份，呈請有關下開兩項九龍黃大仙區十六號六三三之李利利與李利利，該兩項人可向該處領取一份該項申請書之副本。倘該兩項人於一個月內未能與該項人達成協議，則該兩項人可向該處領取一份該項申請書之副本。詳情請向該處查詢。

## 香港城市理工學院徵聘

香港城市理工學院，現正徵聘下列職位，有意者請於本月廿八日以前，將履歷表及最近之照片，寄交該院人事處。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 終止分銷商啟事

### 威記公司

威記公司，現正終止分銷商。凡在該公司分銷之產品，請於本月廿八日以前，向該公司領取。逾期不予受理。詳情請向該公司查詢。

## 九龍維記牛奶有限公司啟

九龍維記牛奶有限公司，現正啟事。凡在該公司分銷之產品，請於本月廿八日以前，向該公司領取。逾期不予受理。詳情請向該公司查詢。

## 先夫林公威理勸府君

先夫林公威理勸府君，於一九八五年六月十六日，上午三時四十分，在香港安樂醫院，因患心臟病，不幸逝世。享年七十歲。喪事已畢，特此啟事。

## 妻林王大樂

妻林王大樂，於一九八五年六月十六日，上午三時四十分，在香港安樂醫院，因患心臟病，不幸逝世。享年七十歲。喪事已畢，特此啟事。

## 孝男林方媳徐婉圓

孝男林方媳徐婉圓，於一九八五年六月十六日，上午三時四十分，在香港安樂醫院，因患心臟病，不幸逝世。享年七十歲。喪事已畢，特此啟事。

## 孝女林襄婿王佩璋

孝女林襄婿王佩璋，於一九八五年六月十六日，上午三時四十分，在香港安樂醫院，因患心臟病，不幸逝世。享年七十歲。喪事已畢，特此啟事。

## 泣告

## 香港理工學院徵聘

香港理工學院，現正徵聘下列職位，有意者請於本月廿八日以前，將履歷表及最近之照片，寄交該院人事處。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 美國海陸聯運有限公司

美國海陸聯運有限公司，現正徵聘下列職位，有意者請於本月廿八日以前，將履歷表及最近之照片，寄交該公司人事處。逾期不予受理。詳情請向該公司查詢。

## 香港政府公佈

香港政府，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 運輸署公告

運輸署，現正公告下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

## 運輸署公告

運輸署，現正公告下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)

城市設計條例(香港法例第三三三章)，現正公佈下列事項，有意者請於本月廿八日以前，向該處領取。逾期不予受理。詳情請向該處查詢。

## 城市設計條例(香港法例第三三三章)



# 教署研究精密課程 取代高等程度會考

## 梁文建謂新考試不影響中大學制結構 高級程度試題將作建議當局考慮中

【本報訊】教育署研究精密課程，以取代現行高等程度會考，此項研究計劃，已由教育署長梁文建主持，並交由教育委員會研究。梁文建表示，這項研究計劃，旨在提高中學課程的質素，並使中學課程更具挑戰性。他指出，現行的高等程度會考，已不能滿足社會對中學教育的要求，因此有必要進行改革。梁文建又說，這項研究計劃，將不會影響中大的學制結構，並會與中大進行溝通。此外，高級程度的試題，亦將作為建議當局考慮。

# 港澳大專聯校展覽 提供兩地院校校資料

## 假新世界中心二樓商場行人天橋展出 增加港澳兩地大專學生交流及合作

【本報訊】由香港大學、澳門大學及多間港澳大專院校聯合舉辦的「港澳大專聯校展覽」，將於下週六（廿二日）假新世界中心二樓商場行人天橋展出。該展覽旨在提供兩地院校之資料，並增加港澳兩地大專學生之交流及合作。展覽內容包括各校之簡介、課程資料、學生作品等。此外，展覽亦會設有諮詢處，為有意入讀港澳大專院校之學生提供資料及解答查詢。

# 設學位評審委員會 政府尚在考慮階段

## 梁文建謂原則問題未達結論 至於人選方面則不會有大困難

【本報訊】教育署長梁文建表示，政府正考慮設立學位評審委員會，以評審大學學位之質素。梁文建指出，這項計劃目前尚處於初步階段，政府仍在考慮相關原則問題。他強調，設立學位評審委員會的原則問題，目前尚未達結論。至於人選方面，梁文建表示不會有大困難，並會根據需要，邀請有關方面之代表參與。

# 為百分六適齡青年 提供首年學士課程

## 梁文建在港澳大專聯校展覽開幕禮 強調學士課程對提升教育質素之重要性

【本報訊】教育署長梁文建於下週六（廿二日）假新世界中心二樓商場行人天橋，主持「港澳大專聯校展覽」開幕禮。梁文建在致辭時，強調學士課程對提升教育質素之重要性。他指出，政府正考慮為百分六適齡青年提供首年學士課程，以進一步提高中學教育之水平。梁文建又說，這項計劃將有助於提升學生之學術水平，並為他們提供更具挑戰性之學習機會。



中學會考商業科目 參加考試人數大增

# 中學會考商業科目 參加考試人數大增

## 梁文建謂商業教育學成立後影響 李思德謂商科中文課本影響效果

【本報訊】中學會考商業科目參加考試的人數，在過去兩年內，增加了百分之五十。教育署長梁文建表示，這項增長反映了社會對商業教育的重視。他指出，商業教育學成立後，將對商業教育產生深遠影響。此外，李思德亦指出，商科中文課本對考試效果有一定影響，並呼籲教育當局予以關注。

# 實習老師 隨處可見

## 隨處可見實習老師 隨處可見實習老師

【本報訊】在許多學校，實習老師已成為一道風景線。他們在老師的指導下，參與教學活動，為學生提供實踐機會。實習老師的出現，不僅有助於提高他們的教學能力，亦能減輕正式老師的工作負擔。然而，亦有部分實習老師表示，他們在教學過程中遇到了一些困難，如缺乏經驗、教學資源不足等。

# 新教學技巧及工具 激發兒童學習語文

## 梁文建表示教師應提供正確訓練 能激發學習能力並學外語文



中大校外電腦文憑課程 歡迎在職中學教師參加

# 中大校外電腦文憑課程 歡迎在職中學教師參加

## 課程兩項定八月十二日開課 課程內容包括電腦應用及電腦編程

【本報訊】香港中文大學校外課程部，將於八月十二日開辦兩項電腦文憑課程，歡迎在職中學教師參加。課程內容包括電腦應用及電腦編程。課程旨在提高教師之電腦技能，並為他們提供進一步之專業發展機會。此外，課程亦會提供相關的教學資源及支援服務。

# 港大蒙國平花園 昨舉行開幕典禮

## 黃麗松及蒙國平主持 黃麗松及蒙國平主持

【本報訊】香港大學蒙國平花園，於昨日（廿一日）舉行開幕典禮。黃麗松及蒙國平主持了典禮。蒙國平在致辭時，表示花園之興建，旨在為師生提供一個休憩及交流之場所。黃麗松則表示，花園之落成，將為校園增添一抹綠意，並提升校園之環境質素。

# 中學生廣播劇比賽 訓練暑期讀中文書

## 將閱讀心得以廣播劇方式表達 題材不限作品以錄音帶灌製

### 今樂府

節目	時間
香港第一台	六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時
香港第二台	六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時
香港第三台	六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時
香港第四台	六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時

### 澳洲天主教震旦學院

Aurora College  
Sisters of St. Paul de Chartres  
Elm Court, Argyle Street,  
Moss Vale, N.S.W. 2577

### 招收一九八六年F4至F7 男女寄宿生

本學院特設聖保拉女修會辦理，特為海外有意入讀大學之男女青年而設。課程包括：英語、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。開課日期：一九八六年二月。報名表格可向香港劍橋道聖保拉女修會索取。

### 道路安全電腦程序設計比賽

道路安全宣傳委員會將聯同多個團體及專業機構，舉辦一項電腦程序設計比賽，以加強香港市民，特別是青少年，對道路安全之認識。比賽內容包括：設計一個電腦程序，以模擬道路安全之各種情況。比賽旨在提高學生之電腦技能，並培養他們之團隊合作精神。此外，比賽亦會提供相關的教學資源及支援服務。

### 寶覺佛教學院招生

本院為全日制之佛教學院，招收初中、高中、大學程度之學生。課程包括：佛學、哲學、文學、藝術等。開課日期：一九八六年二月。報名表格可向香港劍橋道聖保拉女修會索取。

### 澳洲天主教震旦學院

Aurora College  
Sisters of St. Paul de Chartres  
Elm Court, Argyle Street,  
Moss Vale, N.S.W. 2577

### 招收一九八六年F4至F7 男女寄宿生

本學院特設聖保拉女修會辦理，特為海外有意入讀大學之男女青年而設。課程包括：英語、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。開課日期：一九八六年二月。報名表格可向香港劍橋道聖保拉女修會索取。

### 道路安全電腦程序設計比賽

道路安全宣傳委員會將聯同多個團體及專業機構，舉辦一項電腦程序設計比賽，以加強香港市民，特別是青少年，對道路安全之認識。比賽內容包括：設計一個電腦程序，以模擬道路安全之各種情況。比賽旨在提高學生之電腦技能，並培養他們之團隊合作精神。此外，比賽亦會提供相關的教學資源及支援服務。







# 銀行公會假前提早開會後決定 存息全面減半厘

由下週一開辦，儲蓄為二厘五，廿四小時通知，七天通知，一週及二週，存息為三厘，一個月至一年定期為三厘半，匯豐及渣打優惠利率減至八厘。

（本報訊）由本會公議，銀行公會昨（廿）日開會，決定自下週一（廿七日）起，將各銀行存款利率全面減半厘。此項決定，係根據目前市場利率及銀行公會之政策而定。據悉，目前市場利率已趨於穩定，銀行公會為維持金融穩定，決定調低存款利率。此舉將對儲戶產生一定影響，但銀行公會表示，將同時加強對客戶之服務，以彌補利率減半之不足。

# 減息半厘對金融市暫無影響 同業拆息續向下游

港匯指數升二小點歐亞元息口均掛高

（本報訊）由於銀行公會決定減息半厘，金融市場反應較為冷靜。同業拆息繼續向下游發展，目前一年期拆息已降至三厘半。港匯指數昨日上升二點，歐亞元匯率亦隨之上升。市場分析人士認為，減息半厘對金融市場之短期影響有限，但長期來看，將有助於減輕企業之負擔，促進經濟之發展。

# 市匯京東美元 做價堅

（本報訊）昨日美元匯價堅挺，紐約匯市收盤時，美元對港幣匯率維持在九十五點二。東京匯市亦表現穩定，日圓對港幣匯率維持在二百零二點。市場分析人士指出，由於美國經濟數據表現良好，投資者對美元的信心依然強勁，因此美元匯價在昨日交易中保持平穩。

# 市開融金洲歐 升板匯美 挫下價金

（本報訊）昨日歐洲金市開盤後，美匯上升，金價則受挫。倫敦金價昨日下跌二點，現報每盎司三百七十四點。紐約金價亦隨之下跌，現報每盎司三百七十三點。分析人士認為，美匯上升是導致金價下跌的主要原因，因為美元升值會降低金價以美元計價之吸引力。

# 美M一升四十八億 加M一削減五億餘

（本報訊）美國財政部昨日公佈，五月之聯邦預算赤字為四十八億九千萬元，較去年同期增加。而加拿大財政部則宣佈，五月之聯邦預算赤字為五億餘加元，較去年同期減少。此項數據顯示，美國之財政狀況仍面臨一定壓力，而加拿大則在財政赤字控制方面取得一定進展。

# 生牛近供較疏 需求疲弱盤價暫未受大影響

（本報訊）由於天氣轉暖，市民對生牛之需求有所減少，導致生牛供應相對緊張。目前市場上生牛之價格尚未受到太大影響，但仍需關注未來之供應情況。據悉，由於天氣轉暖，市民更傾向於購買熟食，這在一定程度上減少了生牛之需求。然而，由於生牛之生產週期較長，供應量在短期內難以大幅增加，因此價格仍將保持穩定。

# 蘭爾愛及國英 品紡禁暫 入輸接間

（本報訊）英國及愛爾蘭政府決定，暫時禁止其紡織品輸入香港。此舉旨在保護本地紡織業之利益，並防止外國紡織品對本地市場造成衝擊。據悉，英國及愛爾蘭政府表示，將根據市場情況，在適當的時候重新評估此項禁令。目前，香港紡織業對此表示理解，並表示將加強自身之競爭力，以應對未來之挑戰。

# 港金再跌五十五元 週五歐洲金銀開市價均報低

（本報訊）昨日港金價格再次下跌，收盤時每兩下跌五十五元。歐洲金銀開市價均報低，金價每兩下跌三點，銀價每兩下跌二點。分析人士認為，金價下跌主要是受美匯上升及市場需求減少之影響。未來金價之走勢將視市場之變化而定。

# 香港金融行情表

項目	價格
金價（每兩）	3740.00
銀價（每兩）	230.00
港幣（每百元）	95.20
美元（每百元）	1.00
日圓（每百元）	160.00

# 蒲節副食供量充足 價格大多保持平穩

（本報訊）昨日蒲節副食市場供量充足，價格大多保持平穩。市民對副食之需求依然強勁，市場交易活躍。據悉，由於天氣轉暖，市民對副食之需求有所增加，但由於供應充足，價格並未出現大幅波動。未來市場將繼續保持穩定。

# 國際金銀市行情

項目	價格
倫敦金（每兩）	3740.00
紐約金（每兩）	3730.00
巴黎金（每兩）	3720.00
東京金（每兩）	3710.00
香港金（每兩）	3700.00

# 隨學校學期快將結束 試卷用新聞紙銷減

（本報訊）由於學校學期快將結束，試卷用新聞紙銷量減少，導致新聞紙價格下降。目前市場上新聞紙之價格已較前期有所下降。分析人士認為，新聞紙價格之下降將有助於減輕印刷業之成本，並促進印刷業之發展。

# 本港中小企業具移動性 資金五年後將陸續投出

（本報訊）本港中小企業具有較強之移動性，資金在五年後將陸續投出。此項數據顯示，本港中小企業之發展潛力巨大，未來將對香港之經濟產生重要影響。據悉，由於本港中小企業之經營靈活，資金流動性強，因此在未來五年內，將有大量資金投出，用於擴大生產及開拓市場。

# 港島東區住宅 再受重視

（本報訊）昨日港島東區住宅市場再次受到重視，多個新盤推出，引起市場關注。市民對東區住宅之興趣依然強勁，市場交易活躍。據悉，由於東區環境優美，交通便利，因此成為市民購房之首選。未來東區住宅市場將繼續保持熱度。

（本報訊）昨日港幣匯價維持在九十五點二，美元匯價亦保持平穩。市場分析人士認為，港幣匯價之穩定將有助於香港之金融穩定，並促進經濟之發展。

（本報訊）昨日金價繼續下跌，銀價亦隨之下降。市場分析人士認為，金價下跌主要是受美匯上升及市場需求減少之影響。未來金價之走勢將視市場之變化而定。

（本報訊）昨日港島東區住宅市場再次受到重視，多個新盤推出，引起市場關注。市民對東區住宅之興趣依然強勁，市場交易活躍。據悉，由於東區環境優美，交通便利，因此成為市民購房之首選。未來東區住宅市場將繼續保持熱度。



# 華僑文化

## 馮平山博物館推行文化藝術活動

### 美術欣賞藏品介紹 知識技藝興趣進修

#### 本屆暑期課程五項歡迎報名

香港馮平山博物館除舉行各類藝術展覽外，並積極推行文化藝術活動，使各界人士能利用假期進修，提高藝術欣賞水平。本屆暑期課程，內容豐富，包括：(一)中國陶瓷史、(二)中國玉器史、(三)中國書法史、(四)中國繪畫史、(五)中國雕塑史。課程由資深專家主講，內容深入淺出，適合不同年齡人士參加。報名費全免，名額有限，欲報從速。

### 講授陶瓷玉器簡史 製作設計集郵等科

本館將於七月十一日(星期日)上午十時至十二時，舉行「陶瓷玉器簡史」講座。由資深專家主講，內容包括：陶瓷的起源、發展、分類及欣賞；玉器的種類、製作及收藏。講座以圖文並茂，生動有趣，歡迎各界人士參加。報名費全免，名額有限，欲報從速。

### 鳳翔鴻粵劇團 大會堂演劇

鳳翔鴻粵劇團將於六月廿六日(星期日)晚上八時，在九龍大會堂演出粵劇《鳳翔鴻》。該劇由名伶主演，情節動人，唱腔優美，不容錯過。門票每位十元，歡迎各界人士踴躍參加。

### 葛量洪教育學院辦 高級師資訓練學員 美術設計作品展

葛量洪教育學院將於六月廿六日(星期日)上午十時至十二時，舉行「高級師資訓練學員美術設計作品展」。展覽內容豐富，包括：平面設計、立體設計、版式设计等。歡迎各界人士參觀，並踴躍投票。

### 浸信會聯誼會 奮興佈道大會

浸信會聯誼會將於六月廿六日(星期日)晚上八時，在九龍大會堂舉行「奮興佈道大會」。大會內容包括：佈道、唱詩、舞蹈等。歡迎各界人士參加，共襄盛舉。

### 端陽節瑣談

端陽節，即農曆五月初五日，是中國傳統節日之一。其起源與屈原有關，是日有賽龍舟、吃粽子等習俗。端陽節不僅是民間節日，也是佛教的重要節日。在佛教中，端陽節是觀世音菩薩的誕辰。因此，佛教徒在端陽節會舉行各種宗教活動，如誦經、放生等。端陽節的慶祝活動，不僅豐富了民間生活，也體現了中華文化的博大精深。

### 鮑少游新著出版 石濤與大千

著名畫家鮑少游的新著《石濤與大千》已出版。該書詳細介紹了清代著名畫家石濤與現代著名畫家張大千的藝術成就及交往經過。書中附有大量精美畫作，是研究中國畫史的重要參考資料。歡迎各界人士踴躍購買。



### 藝術院·幼稚園學員 聯手施援埃國飢饉

藝術院及幼稚園的學員們，將於六月廿六日(星期日)下午二時，在九龍大會堂舉行義演，為埃國飢饉籌款。義演內容包括：舞蹈、歌唱、雜技等。歡迎各界人士參加，為災區同胞盡一份力。

## 估指數 得富格林

參加星期日南華早報「估指數，得富格林」比賽，只要猜中星期五收市時之恆生指數，準確程度達小數後兩個位，即可獲獎。

鉅額金幣 垂手可得

參加者只需準確猜中星期五收市時之恆生指數，即可贏得累積的十七枚一安士重富格林金幣。(如有相同答案則按猜中人數均分)

如果無人準確答中，最接近者即可獲贈富格林一安士金幣一枚。其餘金幣則撥入累積。

每週有獎 不容錯過

比賽參加表格將逢星期日在南華早報經濟版刊出，只要填妥寄回，即有獲獎機會。您可能就是今期的幸運兒，請購閱星期日南華早報。

South China Sunday Morning Post

## 華僑經濟

### 積極開展中國業務

#### 東亞銀行獲准 深圳設代表處

東亞銀行獲准在中國大陸設立代表處，首站選在深圳市。該行表示，將積極開展中國業務，為僑胞提供優質服務。

### 數據通訊保安受重視

#### 港商代理新安全設備

隨著數據通訊的普及，港商對通訊安全的重視程度日益提高。多家港商紛紛採購新式安全設備，以確保通訊安全。

### 通用電器委 電機器材總經理

通用電器公司委任某位為電機器材總經理，負責該公司在香港的電機器材業務。

### 期豆價續跌

期豆價格繼續下跌，市場氣氛低迷。投資者應密切關注市場動態，合理配置資產。

### 金門獲太古中心 第二期五B合約

金門獲太古中心第二期五B合約，標誌著該中心建設取得重大進展。太古公司表示，將繼續加大對金門的投資力度，為市民提供更多優質服務。



的。」鄭隊長對  
道：「就乘連至  
纔又問道：  
四圍，一旦  
班報某會臨時  
不感大事？」  
這派去品入見

「老徐，你現在還  
別想結婚，這些錢，難道  
別人就隨便去去的，難道  
上上下下，都對你一直講  
從沒有，一個人對你不可  
，你的身份份位不可以  
，沒有一個個人會對你有  
意，沒有我個人想給你一個  
新機會，機附你上三來。」

**寫字樓**

中環大馬路 電話：2356	上環德輔道中 電話：2356	上環德輔道中 電話：2356	上環德輔道中 電話：2356
------------------	-------------------	-------------------	-------------------

旺舖住宅平租

=====



雙魚

[illegible]

警就逮  
一次警

看似小孩子的亂行亂動；但，查實是袖口被綁家。每個圈，每個鎖都代表着一件事。倘能互相輔相成，你實能澈底瞭解它？

不容易吸引一般旅客的。不過，好些旅客匆匆一遊之後，又可能像我一樣，盼着再來一次從容的「慢遊」了。

**偷得白鵝快朵頤  
海鷗靈驗難下手**

溫霜

外國人吃白鵝。  
保護動物，乳鴿不必去殺到過外面的朋友。  
會發現許多廣場上，都在空中飛翔的望不見。離

**取拾**

（圖）

A NEW PICTURE FOR REMEMBERING A MAP OF THE THIRTY SEVEN PROVINCES CHINA.

（圖）

豆

有了經驗，便而食之，也不算難。

漫遊加州海灣，我們早已帶備優香去飽餐，偶然觸起，海鷗有徐徐俯背之功，獨攪人太多，未敢登岸，而海鷗也驚散，以致難值頭。

髮的長度 江望

形容頭髮美，最常致口及唇部，如果可兒的形容詞便是秀髮。長邊足距，就可以成丁。但人髮無論何（秀）國際花邊小新聞了。

也不如某些動物毛那麼美，那麼實用價值高。大自然設計這樣設計那樣，毛髮的最長牠們那些毛，既可保，當也是它的無數設

真的嗎  
如果在

心丁舅！

啞，仔，啞啞啞老啞，應  
然仍時像個戲，咁咁令  
家庭。至於問其後此兒  
此舉，乃熱而不忍，  
此姓縫男，勃然大怒，  
法，乃置一對兒妹或  
姊弟情，迨走飛，如  
在市鎮者，則居居不  
，由得幾有情人成爲  
與人來往，並隨其事  
統統如此修近之婚姻，

字子，把它變成新款式  
，把它變成各樣式。  
動物毛的厚度，總  
是動得過而止，爲甚  
麼？髮要長得那長呢  
？頭先的用途為何？  
那天看某家女女備  
梳子，頭髮盤，長  
及臀部。

不過，話說回來  
了，人髮的長度，因  
於不同的地方，不會  
無限止生長，最長也  
有幾寸。

甚闊公司法院的  
期成報告，公衆公  
知改半年，如此此  
短是報日期，其修  
因爲爲去時限的修  
，須法定的修  
能夠社會秩序，計  
發展也可以有所幫  
助，也是贊同。

法例本身的精確  
是維持平衡，應設  
市民能夠受到保護  
有賴，無阻。

**公職**

•

\_\_\_\_\_

上升，應

[illegible]

1. *Introduction*

看似小孩子的亂行亂動；但，查實是猶自來術家。每個團，每個朝都代表着一件事。倘能互相輔相成，你實能澈底瞭解它？

不容易吸引一般旅客的。不過，好些旅客匆匆一遊之後，又可能像我一樣，盼着再來一次從容的「慢遊」了。

拾取

偷得白鵝快朵頤  
海鷗靈敏難下手

溫霜

外國人吃白鵝。  
保護動物，乳鴿不必必到外頭去的朋友。  
會發現許多廣場上，都在空中飛翔的望不到。隨

圖

A NEW PICTURE FOR SHOWING A MAP OF THE SOUTH CHINA FRIGATE SHOAL

圖

寶柴火

有了經驗，便而食之，也不算難。

漫遊加州海灣，我們早已帶備優香去飽餐，偶然觸起，海鷗有徐徐俯背之功，獨攪人太多，未敢登岸，而海鷗也驚散，以致難值頭。

髮的長度 江望

形容頭髮美，最常致口及唇部，如果可兒的形容詞便是秀髮。長邊足距，就可以成丁。但人髮無論何（秀）國際花邊小新聞了。

也不如某些動物毛那麼美，那麼實用價值高。大自然設計這樣設計那樣，毛髮的最長牠們那些毛，既可保，當也是它的無數設

，繞身

心丁舅！

啞，仔，啞啞啞老啞，應  
然仍時像個戲，咁咁令  
家庭。至於問其後此兒  
此舉，乃熱而不忍，  
此姓縫男，勃然大怒，  
法，乃置一對兒妹或  
姊弟情，迨走飛，如  
在市鎮者，則居居不  
，由得幾有情人成爲  
與人來往，並隨其事  
統統如此修近之婚姻，

字子，把它變成新款式  
，把它變成各樣式。  
動物毛的厚度，總  
是動得過而止，爲甚  
麼？髮要長得那長呢  
？頭先的用途為何？  
那天看某家女女備  
梳子，頭髮盤，長  
及臀部。

不過，話說回來  
了，人髮的長度，因  
於天氣，長短不會  
無限止生長，最長也  
有幾寸。

甚闊公司法院的  
期成報告，公衆公  
知改半年，如此此  
短是報日期，其修  
因爲去時限的修  
，須法定的修  
能夠社會秩序，計  
發展也可以有所幫  
助，也是贊同。

法例本身的精確  
是維持平，應設  
市民能夠受到受  
有誤，無阻。

**公職**

1

100

## 分

[illegible]

丹等電

發達迅速，也有人的股份花紅。自然昇  
到發達地位，叫作「起飛」，這起飛的  
動力就是對香港經濟的貢獻。

風潮的文以南洋、過江龍、最為結動  
的影嚮，又創出無數奇跡。結果  
影響下，後來文地產公司，接着  
當「文都來」而現在則是外信社，這些出  
世當「文都來」又都來自泉屬的。怪不得而傳  
言「文都來」及「南洋海報」的運作不  
開關心的，人都知道這些莊家有個  
辦法折騰再冒險，一副賭徒手法。  
就他本人說：「我這人，沉悶倒  
是看書，沉悶倒是  
看書，結果就飛到  
天只能飛到那。」

羅佳佳

盧南雲

吉靈街

包教會  
661

的抽拱風扇到底吹滾了幾分  
而起的是現代化市鎮的一  
門又叫做喇叭洲，處身在九  
龍灣之西岸原來是個古老的  
農莊是當地的特色之一，如  
今仍處於郊外沒有行人，故  
此，害得我還有心人找過了  
的，照應到兩旁的山麓，仍  
的，風扇到用樹根和粉砂堆  
成，每小時，總算沒有白費工  
夫，這座風扇，名曰「白磨  
扇」，龍蝦前面對著大

四語讀本

**須提高**

太子森

日限期長，而做成本多潤利少，當然，如果將公服目的，日期從一年的短期縮短為幾個月，對於公司會計來講，對於公司權及稅務問題，大量的突加這壓力，而如，是家庭健全的，每月的賬目也得以依時支付，這就不怕有壓力，任何一家公司，工作上，一張的報扣扣這一張的，不會有問題。

10

[illegible]



# 做價漲升勢仍持續

恒生指數再升一日至九千八百八十一點三收市，倉拉連報升第三個交易天，全日開收總值仍有三億五千萬一千七萬元。比前日成值減少四千四百萬元左右，開市後做價已續見扯升，中段一度因獲利回吐而稍回降，惟收市前再度挺升，銀行減息的特傳仍為支持大市繼續升因案，部份股票續以全日較高價位收市。

另披露兩項發展計劃。去年度長期負債增加，主要是發展三藩市計劃。

（特訊）利豐有限公司總經理馮國經昨（廿）日在股東會後表示，該集團與美國便利商店第一日本零售集團達成協議成立聯營公司。

紐約  
**指數**  
杜重九  
能二成  
未一五  
。百七  
五月廿  
紐約

紐約杜瓊斯工業平均指數上升二點三五，二九九點七三收市，至收市時，共有七百萬股重回千三點水平。

倫敦股市低跌明顯

略為回穩，但反彈力度有限，金融時報指數為九七四點一，全日仍下跌八點八。

另一方面則是國棋在表面上似有軌  
但在運行之過程中心裏算化。僥倖  
棋局翻新，所謂「局局翻新」，乃  
化局翻新。

週別有反反覆覆，係由於海  
响，恆生數在一週內大起落過一  
隨着海況事件之平息，加以有美國

吐增晉。但以近期市勢之變幻難測，變仍是未可忖測。

君改建商住大廈

計劃，但這計劃已完  
成，預計十月入伙。

升半座  
聯酒店  
苑一點二

業公司  
劃，該公司只佔百分之八股份，地盤面積有十五萬四千平方呎，將會用企業一點五八元，升

作長期投資，長期持  
二十。

現經微  
反彈，  
但仍不  
至三千  
八百至  
九千

昨天上午十一時，曾升至二五五八，六一，共升一百卅一點，升幅百分之九點二。

四。日來大市大上大落，極之飄忽，只宜小玩。

總計九倉已收購一億九千三百四十一萬二千四百五十股A股及六千六百零四萬八千一百二十四股B股，並支付多

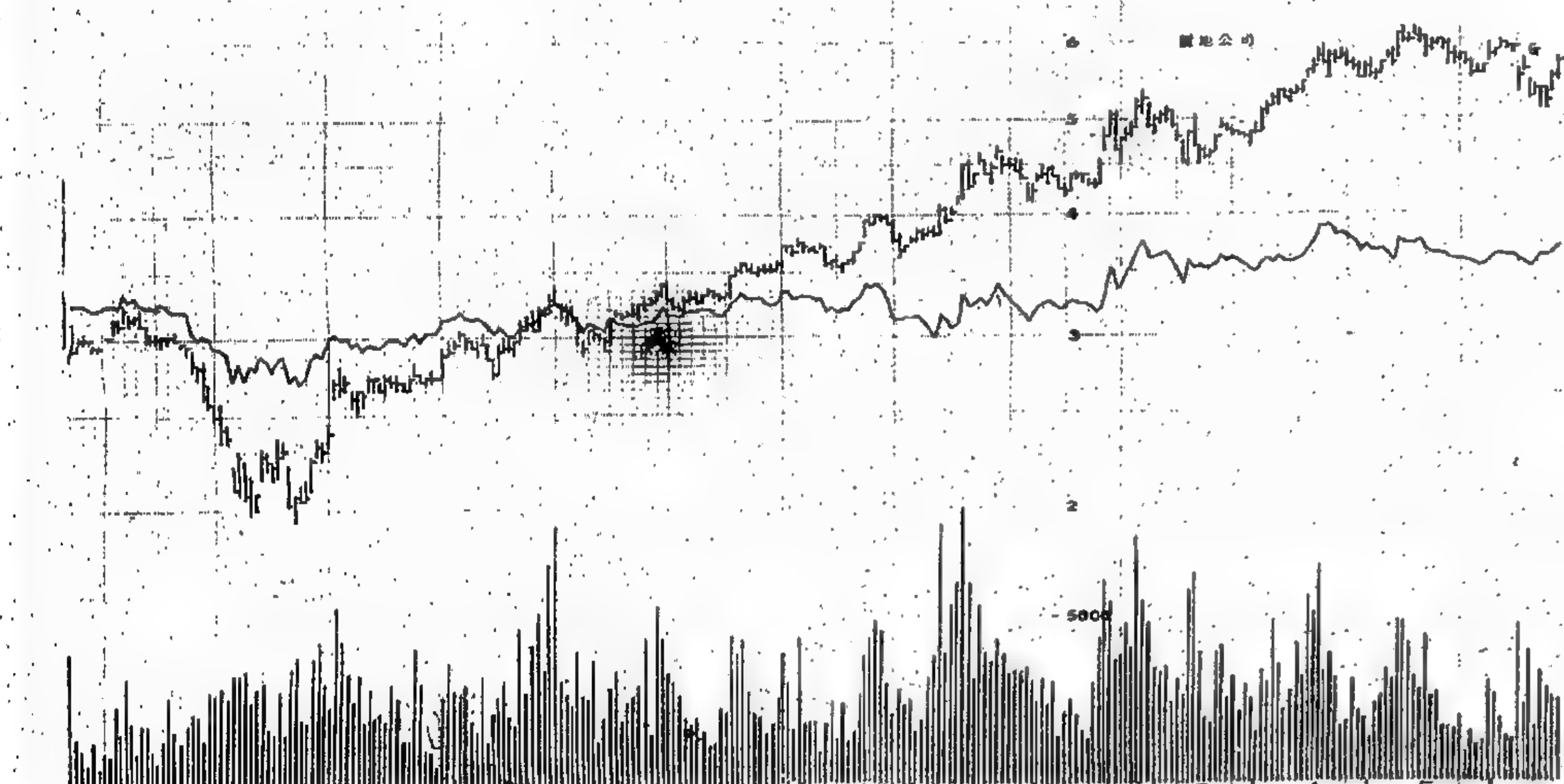
欣逢端陽佳節，「錢庄」利率小組諸公，特提前一日會議，昨日午盾「及時」宣佈，減息半

口雖會幾經離辛，終亦話破就破。幫主「包爺」在「置託」股東大會席上揚言，「置託」手頭擁有充裕現金，正是大把「水」，有意與旗下「半日電」合併。在預期美國利率上升之下，星期五東京

未飽糖看起。還需一段較長的調整期出現於五元九角至五元一角之間。若每七角五分不能完全填補，則仍有下破近期低位五元一角以下。持貨者可在此

100

1



股市成交價目表

(六月廿一日)  
期(五)

香港會成交：61,870,000元				遠東會成交：178,060,000元			
金銀會成交：112,840,000元				九龍會成交：400,000元			
四會成交總額：353,170,000元							
恆生指數：1561.13升18.98				遠東指數：7027.59升87.67			
金指數1233.77升15.26銀指數1365.62升17.10金銀指數1058.49升11.11							
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價
(一)銀行及財務類							
東亞銀行	24.40	24.40	24.00	24.20	24.10	24.20	24.20
恒生銀行	46.25	47.75	46.25	47.75	47.50	47.50	47.50
匯豐銀行	7.50	7.90	7.65	7.85	7.85	7.85	7.85
工商銀行(暫停牌)							
嘉華銀行	1.14	1.15	1.14	1.14	1.14	1.14	1.14
美迪尼證券	0.135	0.135	0.135		0.135		
永盛財務	1.86	1.86	1.86	1.86			1.86
友聯證券	4.20	4.25	4.20	4.20	4.20	4.25	4.25
永隆銀行	39.00	39.50	38.50	39.00	38.75	39.00	39.00
怡和證券	11.70	11.80	11.40	11.60	11.70	11.70	11.70
(二)債券類							
港燈債券7.25%	92.0%	92.0%	92.0%	—	92.0%	92.0%	92.0%
港燈認股權證	15.30	15.60	15.30	—	15.60	15.40	15.40
和黃認股權證	14.80	15.20	14.60	14.60	14.80	15.20	15.20
九倉債券7.5%	84.6%	84.6%	84.5%	—	84.5%	—	—
和黄債券	90.0%	90.0%	90.0%	—	90.0%	—	—
置地債券8%	76.3%	76.5%	76.3%	—	76.5%	—	—
置地認股權證86	9.80	10.00	9.60	10.00	9.90	9.80	9.80
怡和認股權證92	0.93	0.95	0.92	0.93	0.94	0.94	0.94
置地優先普通債	4.20	4.20	4.15	4.20	4.20	4.20	4.20
置地認股權證91	2.55	2.60	2.525	2.55	2.55	2.55	2.55
(三)公用事業類							
中華電力	15.40	15.50	15.30	15.50	15.50	15.50	15.50
中華巴士	10.30	10.40	10.20	10.40	10.40	10.30	10.30
海底隧道	10.40	10.50	10.40	10.40	10.50	—	—
港電氣	7.85	8.05	7.85	8.05	8.00	8.05	8.05
中華煤氣	10.50	10.50	10.30	10.50	10.50	10.40	10.40
電話公司	94.50	96.00	94.50	96.00	96.00	96.00	96.00
油蔴地小輪	3.70	3.75	3.65	3.70	3.725	3.70	3.70
九龍巴士	8.65	8.70	8.55	—	8.60	8.60	8.60
(四)工商企業類							
聯合企業(除息)	9.40	9.50	9.20	—	9.20	—	—
依利安達	0.56	0.56	0.54	0.56	0.56	0.56	0.56
蚬壳電器	1.26	1.30	1.26	—	1.30	1.25	1.25
其士	1.28	1.28	1.25	—	1.25	—	—
朗達實業	1.45	1.47	1.45	1.45	1.47	1.40	1.40

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金 收市價
德昌電器						
金山實業	1.95	1.95	1.85	1.90	1.88	1.90
寶成						
愛美高	1.06	1.10	1.06	1.10	1.10	1.10
王氏工業	0.44	0.45	0.43	0.43	0.45	0.45
第一太平實業						
周生(除息)	3.20	3.20	3.20		3.20	
莊士集團	0.57	0.59	0.56	0.57	0.59	0.59
和記黃埔	24.80	24.90	24.70	24.80	24.80	24.80
能達科技	0.87	0.87	0.85	0.87	0.86	0.86
怡和	11.30	11.50	11.20	11.40	11.40	11.40
利豐(除各項)	4.60	4.60	4.55		4.60	4.60
利民實業						
連卡佛A	14.80	14.80	14.80	14.50		14.50
志正						
彩星實業						
樂聲電子	0.77	0.81	0.77	0.81	0.80	0.80
太平洋洋行A	22.30	23.10	22.20	23.00	23.10	23.10
新鴻基(除息)	1.65	1.66	1.63	1.65	1.64	1.64
瑞興公司	2.40	2.40	2.40		2.40	2.40
先施公司	39.50	39.50	39.00		39.50	39.50
會德豐A						
永安公司(除息)	2.00	2.10	2.00	2.00	2.00	2.00
永安集團(除息)	4.30	4.70	4.30	4.60	4.60	4.60
仁華	2.20	2.25	2.20	2.20	2.225	2.225
英之傑	4.65	4.70	4.65	4.65	4.65	4.65
(五) 地產建築類						
亞細安	0.26	0.27	0.255	0.26	0.265	0.265
紀德盛業						
世紀城市(暫停牌)						
長江實業	16.10	16.20	16.00	16.10	16.20	16.20
莊士實業	0.27	0.28	0.27	0.28	0.27	0.27
四海地產	3.30	3.30	3.20	3.25	3.25	3.25
遠東發展	0.65	0.71	0.65	0.69	0.69	0.69
第一城市						
金山地產	0.76	0.80	0.76		0.80	0.80
德智發展	0.30	0.31	0.30		0.31	0.31
廣昌地產	0.75	0.76	0.72	0.74	0.75	0.75
恆隆	6.40	6.45	6.20	6.40	6.45	6.45
夏利文	3.70	3.75	3.70	3.75	3.75	3.75
恆基兆業	2.075	2.10	2.025	2.075	2.075	2.075
協成行						
置地公司	5.70	5.75	5.60	5.75	5.75	5.75
信託A(除息)	11.30	11.50	10.30	11.40	11.40	11.40
合和	1.83	1.85	1.81	1.83	1.85	1.85
新昌集團	1.51	1.53	1.50	1.53	1.53	1.53

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	收
新昌地產(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
希慎興業	0.57	0.58	0.57	0.57	0.58	—
國際城市	0.83	0.85	0.82	0.83	0.84	—
激成投資	—	—	—	—	—	—
亨隆地產	—	—	—	—	—	—
瑞安	1.26	1.26	1.26	—	—	—
麥創興	1.93	1.96	1.93	—	1.96	—
建煌新記	0.35	0.37	0.35	0.355	0.37	—
利興發展	2.45	2.50	2.45	2.50	2.50	—
利安地產	0.82	0.82	0.81	—	0.82	—
美居集團	1.70	1.70	1.62	1.70	1.70	—
萬非投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	1.85	1.87	1.83	1.85	1.87	—
新世界發展	7.00	7.15	7.00	7.10	7.10	—
鴻昌國際	—	—	—	—	—	—
百利保	—	—	—	—	—	—
保華建築	2.925	2.925	2.85	2.875	2.875	—
聯邦地產A	5.90	6.00	5.80	5.95	5.95	—
新景豐	0.23	0.24	0.225	0.23	0.23	—
信和建築	0.91	0.94	0.89	0.94	0.92	—
兆安地產	—	—	—	—	—	—
大新公和	4.95	5.00	4.90	—	4.95	—
新鴻基地產	11.80	12.00	11.70	12.00	12.00	—
大昌地產	1.80	1.83	1.78	1.83	1.82	—
大生地產(除息)	1.72	1.73	1.71	—	1.72	—
泰盛發展	2.70	2.70	2.675	2.60	2.70	—
德榮建築	0.61	0.62	0.61	—	0.61	—
大寶地產	0.26	0.265	0.245	0.26	0.26	—
華光地產	0.74	0.78	0.74	0.74	0.76	—
永泰發展	5.00	5.00	4.85	5.00	5.00	—
世界發展	—	—	—	—	—	—
華信地產	0.81	0.81	0.81	—	0.81	—
和豐地產	—	—	—	—	—	—
(六) 倉場運輸						
中環造船	1.13	1.13	1.10	—	1.12	—
亞洲航業	0.75	0.75	0.73	0.75	0.74	—
九龍倉	5.95	6.10	5.90	6.00	6.05	—
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展	—	—	—	—	—	—
東方海外(除息)	2.15	2.15	2.15	—	—	—
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業(除息)	1.20	1.20	1.20	—	—	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	匯豐 收市價
會德豐船務 A (暫停牌)	—	—	—	—	—	—
隆豐國際	1.97	2.00	1.90	1.96	1.96	1.96
偉進航運	—	—	—	—	—	—
(七) 酒店旅遊						
凱聯酒店	0.52	0.52	0.52	0.52	—	—
遠東酒店	1.00	1.08	1.00	—	1.08	1.08
海港企業	58.00	58.50	57.00	57.00	58.00	58.50
大酒家	34.75	35.00	34.75	35.00	—	36.00
美蘭華酒店	38.50	38.50	37.50	38.50	38.00	38.50
百樂酒店	2.30	2.30	2.30	—	2.30	—
富豪酒店	1.33	1.33	1.30	1.31	1.30	1.30
富麗華酒店	5.25	5.35	5.25	5.30	5.30	5.35
(八) 紡織製衣						
鱸魚血	4.90	5.00	4.90	—	4.90	4.90
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	10.20	10.60	10.20	—	10.20	10.60
裕泰製衣	7.50	7.50	7.50	7.50	—	—
南聯實業	4.75	4.825	4.75	—	4.80	4.80
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(九) 其它						
淘化大同	11.20	11.20	10.80	11.20	11.00	11.20
環球電子	0.78	0.79	0.76	0.79	0.78	0.78
忠德石油	—	—	—	—	—	—
康力投資	1.26	1.30	1.25	1.30	1.29	1.30
青洲英坭	8.20	8.35	8.20	—	8.30	8.30
港機工程	16.50	16.80	16.40	16.60	16.80	16.60
香港電報	7.10	7.20	7.05	7.10	7.10	7.10
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶	5.75	5.90	5.75	—	5.90	5.80
南順	4.30	4.30	4.30	—	4.30	—
菲立斯礦	—	—	—	—	—	—
生力啤酒 (除息)	9.00	9.00	8.80	9.00	8.90	8.90
磁石	3.15	3.25	3.15	—	3.20	3.20
森那美	—	—	—	—	—	—
星島報業	14.50	14.50	14.50	—	14.50	14.50
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	2.70	2.75	2.70	2.70	2.75	2.70
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加刺膠	—	—	—	—	—	—
入頭馬	9.50	9.50	9.50	—	—	9.50



# 娛樂圈

## 無線陳碩祥謂健美亞姐同舉行

### 掀廣播熱潮非惡爭 提供觀眾選擇機會

#### 若增加觀眾日後會作同樣安排

【本報訊】無線電視總經理陳碩祥日前在記者會上表示，無線電視與亞視同時舉行健美小姐選美比賽，並非惡意競爭，而是為了提供觀眾更多的選擇機會。他強調，無線電視一向致力於提高節目質量，並希望通過這種方式吸引更多的觀眾。陳碩祥還表示，如果未來有類似的機會，無線電視將會考慮再次舉行類似的活動。

## 秦祥林奔波港台 皆為替魚缸換水

【本報訊】著名演員秦祥林日前在記者會上表示，他最近在香港和台灣之間奔波，主要是為了替他的「魚缸」換水。他幽默地說，他的「魚缸」是指他的事業和形象，他需要通過不斷的努力和演出來保持它的清新和活力。秦祥林還談到了他的演藝生涯，並表示他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

## 廖偉雄執導演筒 演戲興趣並未減

【本報訊】著名導演廖偉雄日前在記者會上表示，他對演戲的興趣並未減退。他談到了他的導演工作，並表示他將繼續探索新的創作空間。廖偉雄還談到了他的演員生涯，並表示他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

## 兩個男人

【本報訊】電影《兩個男人》日前在記者會上表示，該片將繼續拍攝。導演表示，該片將繼續探索兩個男人之間的關係，並通過細膩的描寫，展現出他們的情感世界。該片將繼續由原班人馬演出，並預計將在近期內上映。

## 許紹雄獲獎

【本報訊】著名演員許紹雄日前在記者會上表示，他最近獲得了某項獎項。他對此表示感謝，並表示這將是他演藝生涯的一個契機。他還談到了他的未來計劃，並表示他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

## 星雲

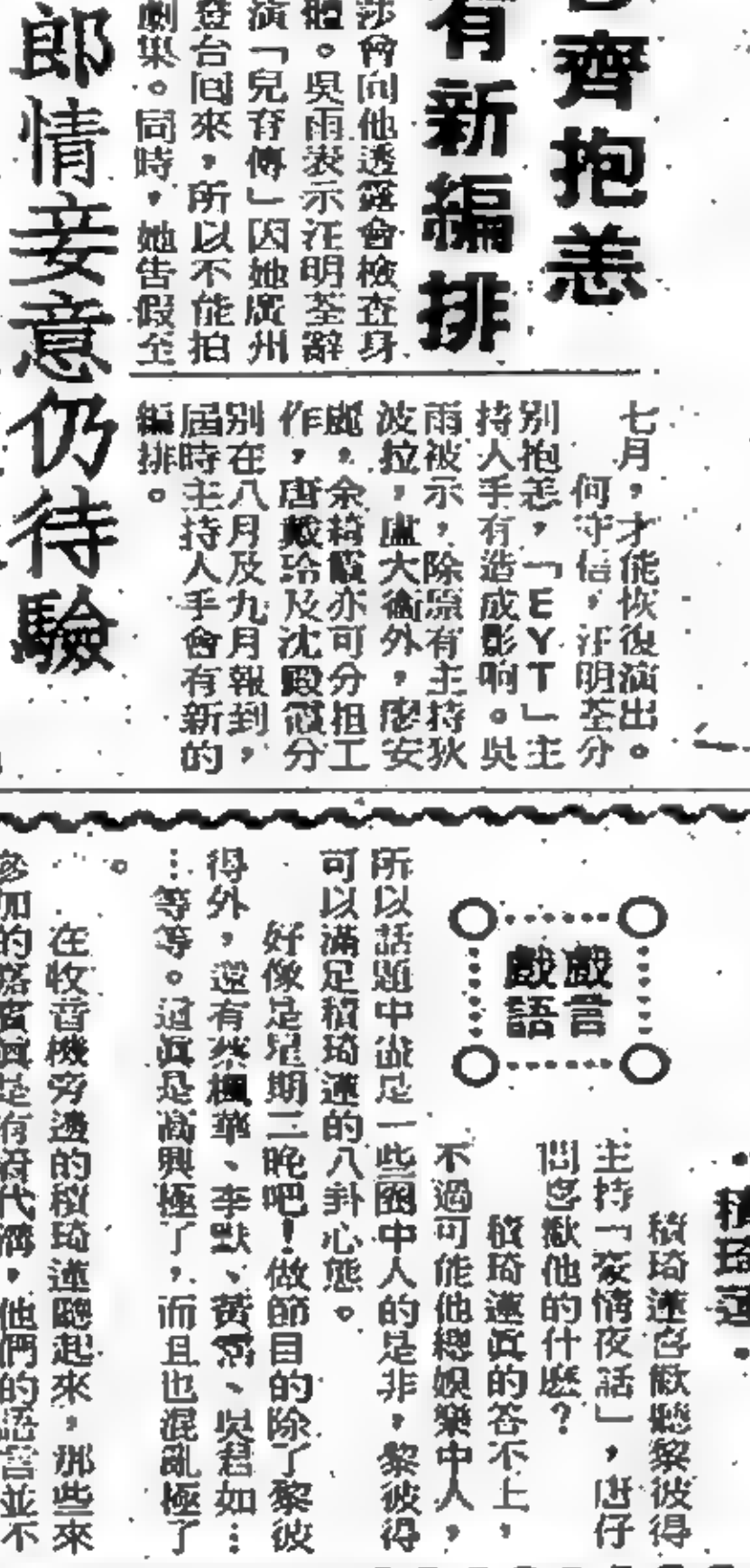
【本報訊】著名演員星雲日前在記者會上表示，他最近獲得了某項獎項。他對此表示感謝，並表示這將是他演藝生涯的一個契機。他還談到了他的未來計劃，並表示他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。



秦祥林敬啟，不是為了喝案！



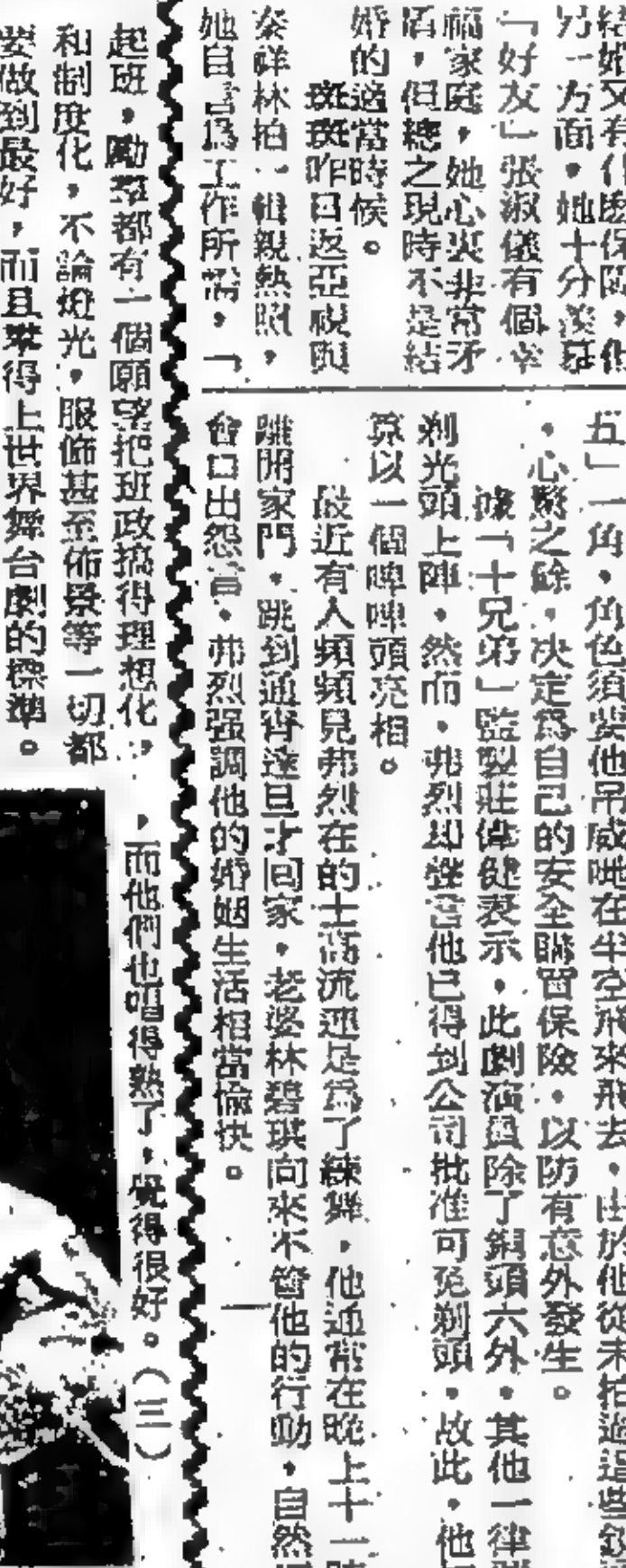
麗莎何B齊抱恙



EYT有新編排



郎情妾意仍待驗



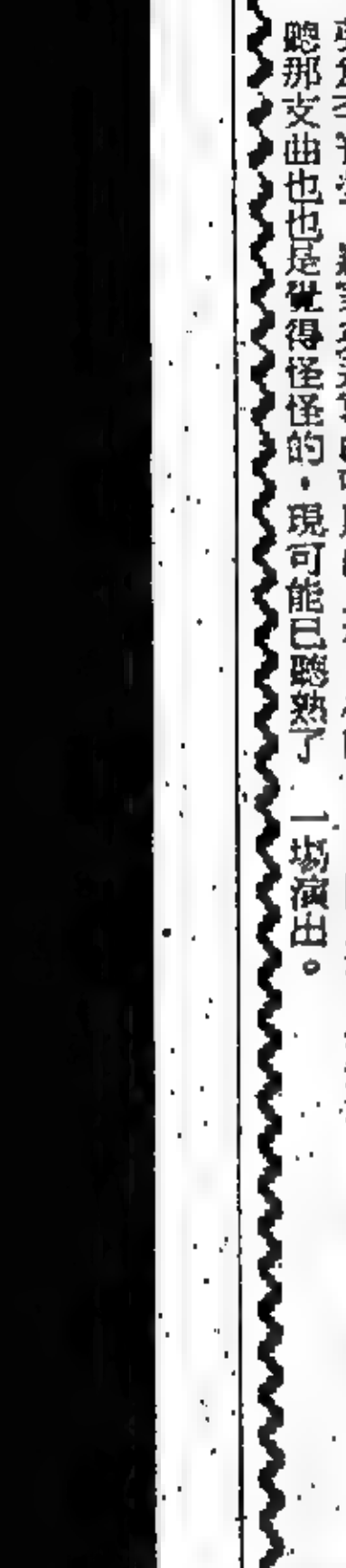
弗烈拍劇購保險



家有賢妻樂逍遙



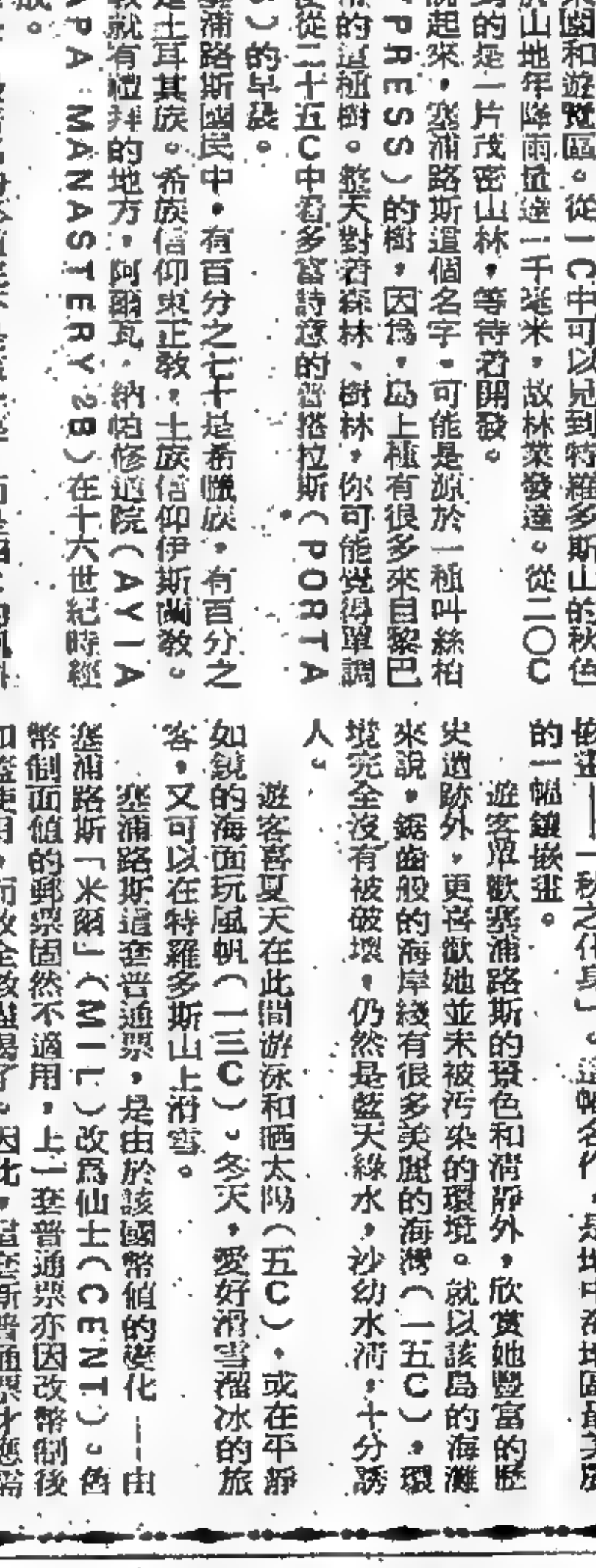
服裝佈景有大變動



談劇演出「洛神」前後

## 塞浦路斯新普通票 表現島上風土名勝

【本報訊】塞浦路斯郵政當局日前宣佈，將發行一套新的普通郵票。這套郵票將表現塞浦路斯島上的風土名勝，包括古老的建築、美麗的海灘和茂密的森林。郵政當局表示，這套郵票將成為集郵愛好者們的收藏佳品。



塞浦路斯郵票

### 詞名定特刷印計設 種五共「票郵張聯」

【本報訊】郵政當局日前宣佈，將發行一套新的聯票。這套聯票將由五種不同的設計組成，每種設計都代表了一個特定的主題。郵政當局表示，這套聯票將為集郵愛好者提供更多的選擇。



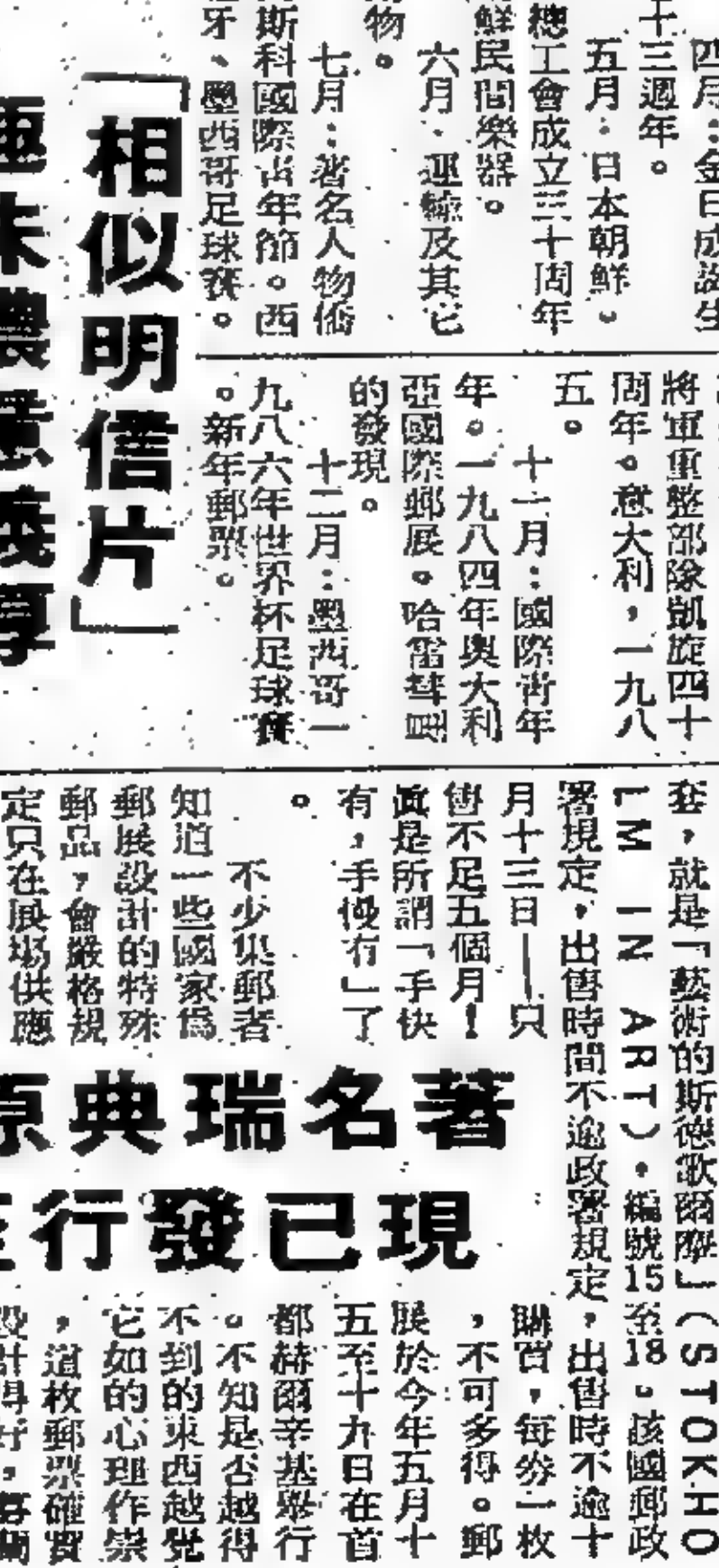
聯票郵票

### 一九八五郵票 各國發行計劃

【本報訊】郵政當局日前公佈了各國發行郵票的計劃。根據計劃，各國將在未來幾個月內發行一系列新的郵票，涵蓋不同的主題和設計。郵政當局表示，這將為集郵愛好者提供更多的選擇。

## 宣傳海上安全 四款新郵票面世

【本報訊】郵政當局日前宣佈，將發行一套新的郵票，以宣傳海上安全。這套郵票將由四種不同的設計組成，每種設計都代表了一個特定的主題。郵政當局表示，這套郵票將為集郵愛好者提供更多的選擇。



海上安全郵票

### 台郵政總局發行 兩款新紀念郵票

【本報訊】台灣郵政總局日前宣佈，將發行兩款新的紀念郵票。這兩款郵票將分別紀念台灣歷史上的重要事件。郵政總局表示，這兩款郵票將為集郵愛好者提供更多的選擇。



台灣郵票

### 集郵範圍牽涉廣泛 郵票資格比郵票老

【本報訊】郵政當局日前表示，集郵的範圍非常廣泛，不僅限於郵票，還包括其他形式的郵政產品。郵政當局還表示，集郵的資格也比郵票老，這將為更多的愛好者提供機會。

集郵範圍廣泛



















### 人生是由艱難組成

#### 不滿足便不斷努力

人生是由艱難組成，不滿足便不斷努力。這是一個老話，也是一個真理。人生在世，不如意事十之八九。如果我們總是滿足於現狀，那麼我們的人生將會變得平庸。只有不斷地努力，不斷地追求，我們的人生才會變得精彩。在追求的過程中，我們會遇到許多困難和挫折，但正是這些困難和挫折，才讓我們的人生變得有意義。我們應該學會在困難面前不屈不撓，在挫折面前勇往直前。只有這樣，我們才能實現自己的人生價值，才能創造出屬於自己的精彩人生。

### 端午起源有六說

端午節是中國傳統節日之一，起源有六種說法。一、紀念屈原。屈原是中國歷史上著名的愛國詩人，他於農曆五月初五日投汨羅江自盡。後人為紀念他，於每年五月初五舉行划龍舟、吃粽子等活動。二、紀念伍子胥。伍子胥是春秋時期吳國的大臣，他因忠於國事而被吳王夫差賜死。後人為紀念他，於每年五月初五舉行划龍舟、吃粽子等活動。三、惡鬼節。古人認為五月初五是惡鬼出沒的日子，為了驅邪避穢，人們會舉行划龍舟、吃粽子等活動。四、龍舟競渡。龍舟競渡是端午節的重要活動之一，起源於古代的水戰。五、吃粽子。吃粽子是端午節的習俗之一，起源於古代對屈原的紀念。六、掛艾草。掛艾草是端午節的習俗之一，起源於古代對惡鬼的驅逐。

### 新會七堡李氏祖墳

#### 象拔捲湖數代巨富

新會七堡李氏祖墳，位於廣東省新會市七堡鎮。該祖墳歷史悠久，是李氏家族的祖墓。據傳，李氏家族在歷史上曾非常富貴，祖墳的規模也非常宏大。該祖墳的建築風格獨特，具有濃厚的地方特色。每年農曆五月初五，李氏家族都會舉行祭祖活動，祈求家族平安、繁榮昌盛。

### 談不無所

談不無所，這是一個哲學問題。在我們的生活和工作中，我們常常會遇到一些看似無所事事的人，但其實他們是在思考。思考是人類進步的動力，也是人類智慧的源泉。我們應該學會思考，學會從無所事事中發現問題，從無所事事中找到解決問題的方法。只有這樣，我們才能在不斷的思考中不斷進步，不斷成長。

### 一封未寄出的信

這是一封未寄出的信，寫給一個已經離開的人。信中充滿了對他的思念和對未來的期望。作者希望通過這封信，向對方表達自己的情感，也希望對方能夠理解自己的心意。這封信雖然沒有寄出，但作者的心意已經傳達了出去。

### 福長安平

福長安平，這是一個地名。它位於廣東省新會市，是一個風景優美的地方。這裡有清澈的河水，有翠綠的山丘，還有古色古香的建築。每年農曆五月初五，這裡都會舉行划龍舟比賽，吸引眾多遊客前來觀看。

### 觀賞辣椒

觀賞辣椒，這是一個新穎的農業項目。它旨在通過展示各種不同品種的辣椒，向公眾普及辣椒的知識，提高公眾對辣椒的認識。觀賞辣椒的品種繁多，顏色鮮艷，形狀奇特，非常適合觀賞。通過觀賞辣椒，公眾可以了解到辣椒的起源、生長過程以及不同品種的特點。

### 小程青的寫作生涯

小程青的寫作生涯，這是一個關於文學創作的故事。小程青是一個年輕的作家，他的寫作生涯充滿了坎坷和挑戰。但他始終堅持創作，不斷提高自己的寫作水平。他的作品深受讀者喜愛，也獲得了一些文學獎項。他的寫作生涯告訴我們，只要堅持努力，就一定能夠實現自己的文學夢想。

### 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，種類繁多。包括：聘請、求職、房屋、汽車、法律、醫療、教育、娛樂等。歡迎廣大讀者踴躍刊登，滿足您的各種需求。

<b>聘請</b> 誠聘會計師一名，待遇從優。有意者請洽：123456789。	<b>求職</b> 本人具有多年會計經驗，誠求工作。有意者請洽：987654321。	<b>房屋</b> 現有房屋出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：567890123。	<b>汽車</b> 現有二手汽車出售，價格公道。有意者請洽：345678901。	<b>法律</b> 本律師事務所承接各類法律事務。有意者請洽：234567890。	<b>醫療</b> 本診所設有內科、外科、婦科等。有意者請洽：123456789。	<b>教育</b> 現有各類培訓班招生，歡迎報名。有意者請洽：987654321。	<b>娛樂</b> 現有各類娛樂活動，歡迎參加。有意者請洽：567890123。
--------------------------------------------	-----------------------------------------------	------------------------------------------------	---------------------------------------------	----------------------------------------------	----------------------------------------------	----------------------------------------------	---------------------------------------------

### 夜冷(前原音)電子廠平沽

夜冷(前原音)電子廠平沽，各類電子產品，價格公道。地址：新會市平沽路123號。

### 夜冷(前原音)自動錫爐儀器

夜冷(前原音)自動錫爐儀器，品質優良，價格公道。地址：新會市儀器路456號。

### 夜冷民歌大餐廳

夜冷民歌大餐廳，環境優雅，菜餚美味。地址：新會市餐廳路789號。

### 夜冷海鮮酒家

夜冷海鮮酒家，海鮮鮮美，服務周到。地址：新會市酒家路101號。

### 夜冷酸枝傢俬店

夜冷酸枝傢俬店，傢俬精美，價格公道。地址：新會市傢俬路202號。

### 夜冷美容院

夜冷美容院，美容技術精湛，環境舒適。地址：新會市美容院路303號。

### 夜冷T恤廠

夜冷T恤廠，T恤款式新穎，價格公道。地址：新會市T恤廠路404號。



